

№ ЖҰМЫС ЖАСАУ ШАРТЫДОГОВОР ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТ № _____«...» 20 ...

<p>Бірге <u>«Таралтар»</u> деп аталағын <u>2</u> негізінде іс-кимыл жасайтын <u>1</u> тұрғысында бұдан ері <u>«Тапсырышы»</u> деп аталағын <u>«КазМұнайГаз» БӘ</u> АҚ бір жағынан жөнс <u>5</u> негізінде іс-кимыл жасайтын <u>4</u> тұрғысында бұдан ері <u>«Орындаушы»</u> деп аталағын <u>3</u> екінші жағынан, Таралтар <u>6</u> сейкес мына төмөндегілер туралы осы шартты (бұдан ері мәтін бойынша – Шарт) жасасты:</p>	<p>АО «РД «КазМұнайГаз», именуемое в дальнейшем «Заказчик», в лице <u>(1)</u>, действующего на основании <u>(2)</u>, с одной стороны и <u>(3)</u>, именуемое в дальнейшем «Исполнитель», в лице <u>(4)</u>, действующего на основании <u>(5)</u>, с другой стороны, вместе именуемые Стороны, в соответствии с <u>(6)</u>, Стороны заключили настоящий Договор (далее по тексту – Договор) о нижеследующем:</p>
<p>1. ШАРТЫҢ МӘНІ</p> <p>1.1. Орындаушы езіне осы Шартта және Шарттың ажырамас белгі болып табылатын оған Қосымшаларда белгіленген мерзімдерде, тиесті сапада және таланттарда <u>(7)</u> жұмыстарды жасау (бұдан ері – Жұмыс жасау) жонінде міндеттеме қабылдайды, ал Тапсырышы Орындаушының осы Шарт бойынша езінде міндеттемелерін тиесінше орындауды шартымен Қызмет көрсетулерді қабылдап алуға және құнын толсуге міндеттепеді.</p>	<p>1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА</p> <p>1.1. Исполнитель принимает на себя обязательства по выполнению Работ <u>(7)</u> (далее - Работы), надлежащего качества, в сроки, и на условиях, установленных в настоящем Договоре и Приложениях к нему, являющихся неотъемлемыми частями Договора, а Заказчик обязуется принять и оплатить стоимость Работ при условии надлежащего исполнения Исполнителем своих обязательств по Договору.</p>
<p>2. ШАРТЫҢ ЖАЛЫН СОМАСЫ</p> <p>2.1. Шарттың жалпы сомасы <u>(8)</u> (сома жазбаша) <u>(9)</u> (валюта) <u>(10)</u> күрайды және езіне Жұмыс жасаумен байланысты барлық шығыстарды, оның ішінде Казахстан Республикасының заңнамасымен көзделген салықтар мен алымдарды камтиды.</p> <p>2.2. Шарттың жалпы сомасы осы Шартпен, Казахстан Республикасының заңнамасымен жоне «Самұрек-Казына» үлттық әл-аукат коры» акционерлік корамы мен дауыс беруші акцияларының (катысу үлестерінің) елу және одан көп пайзы меншік немесе сенімді басқару құқығымен тікелей немесе жағама түрде «Самұрек-Казына» АҚ-та тиесілі үйымдардың тауарларды, жұмыстарды және қызмет көрсетулерді сатып алу ережесімен көзделген жағдайларды коспағанда Таралтар осы Шарт бойынша оздерінің міндеттемелерін толық орындағанға дейін арттыру жағына қарай өзгертуге жеткілді.</p> <p>2.3. Жұмыс жасау кезінде төленетін салықтарға катысты Казахстан Республикасының заңнамасы өзгерген жағдайда, Таралтар тиесті Қосымша келісімге кол коя отырып осы Шартқа тиесті өзтерістер енгізуге міндеттепеді.</p> <p>2.4. Егер Тапсырышыда Қызмет көрсетуге деген сұранысты азайту қажеттілігі пайда болған жағдайда, Тапсырышы:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Шарттың колданылу кезеңіндегі кез келген уақытта үйғарылған Шартты бұзу датасына дейін 30 (отыз) күнтізбелік күн бұрын Орындаушының пайдастыңа кандай да болмасын етемектика толсместен Орындаушыға жазбаща күлактандыру 	<p>2. ОБЩАЯ СУММА ДОГОВОРА</p> <p>2.1. Общая сумма Договора составляет <u>(8)</u> (сумма прописью) <u>(9)</u> (валюта) <u>(10)</u> и включает в себя все расходы, связанные с надлежащим оказанием Работ.</p> <p>2.2. Общая сумма Договора не подлежит изменению в сторону увеличения до полного исполнения Сторонами своих обязательств по Договору, за исключением случаев, предусмотренных Договором, законодательством Республики Казахстан и Правилами закупок товаров, работ и услуг акционерным обществом «Фонд национального благосостояния «Самрук-Казына» и организациями, пятьдесят и более процентов голосующих акций (долей участия) которых прямо или косвенно принадлежат АО «Самрук-Казына» на праве собственности или доверительного управления (далее – Правила закупок).</p> <p>2.3. В случае изменения законодательства Республики Казахстан в отношении налогов, уплачиваемых при оказании Работ, Стороны обязуются внести соответствующие изменения в Договор, с подписанием соответствующего дополнительного соглашения.</p> <p>2.4. В случае, если у Заказчика возникнет необходимость уменьшить потребность в Работах, Заказчик оставляет за собой право:</p> <ul style="list-style-type: none"> • в любое время в период действия Договора в одностороннем порядке расторгнуть Договор, путем направления письменного уведомления Исполнителю за 30 (тридцать) календарных дней до предполагаемой даты расторжения Договора, без выплаты каких-либо компенсаций в пользу Исполнителя.

<p>жолдау жолымен Шартты біржакты тартішпен бұзу;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Қосымша келісім жасасу жолымен Жұмыс жасауға деген сұранысты азайту құқығын өзіне қалдырады. <p>Бұл ретте, Тапсырысны Орындаушыға корсетілген Қызыметтердің іс-жүзіндегі аукымы үшін ақытолейді.</p>	<p>• уменьшить потребность в Работе путем заключения дополнительного соглашения. При этом, Заказчик уплачивает Исполнителю за фактический объем оказанных Услуг.</p>
<p>3. ТӨЛЕУ ШАРТЫ</p> <hr/> <p style="text-align: center;">(11) (12,13)</p>	<p>3. УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ</p> <hr/> <p style="text-align: center;">(11) (12,13)</p>
<p>4. ТАРАПТАРДЫҢ МІНДЕТТЕРІ</p> <p>4.1. Орындаушының міндеттері:</p> <p>4.1.1. Жұмыстарды лайыкты тұрде, толық көлемде және осы Шарттың талаптарына сәйкес мерзімдерде көрсетуге.</p> <p>4.1.2. Жұмыстарды өз күшімен және қаражатымен (сондай-ақ, егер тендерлік күжаттама мен етілімде (егер сатып алу тендер тәсілімен немесе Сатып алу ережесінсөн сәйкес отпіде деп танылған тендердің картындылары бойынша бір көзден тәсілімен жүзеге асырылған жағдайда) немесе Шарттың қосымшасы болып табылатын техникалық ерекшелікте (сатып алу етсе де тәсілдермен жүзеге асырылған жағдайда) ондай көзделсе, қосымша мердігерлердің (бірлесіп орындаушылардың) күшімен және қаражатымен) көрсетуге.</p> <p>4.1.3. Осы шарт бойынша Жұмыстарды жасауға косалқы мердігерлерді (бірлесіп орындаушыларды) тартқан жағдайда қосалқы мердігерлердің іс-өрекеті үшін өзінің іс-өрекетіндегі жауаптылықта болуға міндеттегенді.</p> <p>4.1.4. Шартпен көзделген Жұмыстардың барлық түрлерін кешіктіріп және сапасыз корсеткені үшін жауаптылықта болуға.</p> <p>4.1.5. Жұмыстарды толық көлемде және шартпен оған Қосымшаларда көзделген талаптарда көрсетуге.</p> <p>4.1.5. Тапсырысның Шарттың талаптарын тиісінше орындаудың, сондай-ақ басқа да заңсыз өрекеттердің салдарынан келтірілген барлық шығындарды өтеуге.</p> <p>4.1.6. Қауіпсіздікті басқару, енбек пен коршаган ортаны корғау жүйесінің талаптарын сактамаудың нәтижесінде пайда болған, Тапсырысның, Орындаушыға және (немесе) қосымша мердігер үйымдарға зардабы тиетін мүмкін болатын оқигалар үшін Тапсырысны мен мемлекеттік бақылауышы органдардың, езге де мұдделі тұлғалардың алдында толық жауаптылықта болуға.</p> <p>4.1.7. Мемлекеттік бақылауышы органдар Орындаушының қызыметтің нәтижесінде болған оқига үшін Тапсырысның айыппұл санкцияларын ұсынған жағдайда пайда болған зиянын зардабына ақы төлеу үшін толық материалдық жауаптылықта болуға.</p> <p>4.1.8. Жұмыстарды Қазақстан Республикасының заңнамасына және Қазақстан Республикасының мұнайғаз индіруші өнеркәсітеріндегі қауіпсіздік, сибек пен коршаган ортаны корғау жөніндегі реттеуіш күжаттарға сәйкес корсетуді камтамасыз</p>	<p>4. ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН</p> <p>4.1. Обязанности Исполнителя:</p> <p>4.1.1. оказать Работы надлежащим образом, в полном объеме и в сроки согласно условиям настоящего Договора.</p> <p>4.1.2. оказать Работы своими силами и средствами (а также силами и средствами субподрядчиков, если условия привлечения субподрядчиков (соисполнителей) предусмотрены тендерной документацией и заявкой (в случае осуществления закупок способом тендера или способом из одного источника по итогам несостоявшегося тендера в соответствии с Правилами закупок) или технической спецификацией, являющейся приложением к Договору (в случае осуществления закупок иными способами)).</p> <p>4.1.3. В случае привлечения субподрядчиков (соисполнителей) к оказанию Работ по Договору нести ответственность за действия субподрядчиков (соисполнителей), как за свои собственные.</p> <p>4.1.4. нести ответственность за несвоевременное и некачественное оказание Работ, предусмотренных Договором.</p> <p>4.1.5. возместить Заказчику все причиненные ему убытки, вызванные ненадлежащим исполнением условий Договора, а также другими неправомерными действиями.</p> <p>4.1.6. нести полную ответственность перед Заказчиком, государственными контролирующими органами, иными заинтересованными лицами за возможные происшествия, возникающие в результате несоблюдения требований системы управления безопасности, охраны труда и окружающей среды, рационального использования природных ресурсов со сказывающимися последствиями на Заказчике, Исполнителе и (или) на субподрядчике (соисполнителе).</p> <p>4.1.7. в случае предъявления штрафных санкций государственными контролирующими органами Заказчику за возможные происшествия, произошедшие в результате деятельности Исполнителя, нести полную материальную ответственность по возмещению причиненного Заказчику ущерба.</p> <p>4.1.8. обеспечивать оказание Работ в соответствии с законодательством Республики Казахстан, в том числе регламентирующими документами по безопасности, охране труда и окружающей среды,</p>

<p>етуғе.</p> <p>4.1.9. Шарттың талаптарын, Тапсырысшының ішкі нормативтік күжаттарының талаптарын, сондай-ақ Шарт бойынша Жұмыс жасау кезінде заннаманың техникалық қауіпсіздік пен сәбек коргауды қоса алғандагы қолданымды талаптарын сактауга. Қажетті шарттарды, талаптар мән стандарттарды сактамаган жағдайда Орындаушыга Тапсырысшының объектілерінде ондай тыйым салуға иегіз болған себептерді жойғанға дейін жұмыс істеуге тыйым салынуы немесе оның кызметтерінің ауқымы Тапсырысшы үйгартған жұмыстармен ғана шектелуі мүмкін. Бұл ретте, Орындаушы кызметтерді осы Шарттың мерзімдеріне сәйкес уақытылық көрсету үшін жауаптылықта болады.</p> <p>4.1.10. Өз есебінен мемлекеттік және озге де органдардан Орындаушыға қажетті Шарт бойынша Жұмыс жасауға арналған барлық рұқсат беруші күжаттарды, оның ішінде лицензияларды, сертификаттарды және озге де рұқсаттарды алуды және толық күшінде әрі әрекетінде сактауды жақет.</p> <p>4.1.11. Шетелдік кызметкерлерді тартуға катысты казақстандық кызметкерлер үшін тәң сибек жағдайлары мен еңбекакы тәлеуді қамтамасыз ету.</p> <p>4.1.12. Жұмыс жасаудың барысында Тапсырысшы мүлкінің сакталуын қамтамасыз ету.</p> <p>4.1.13. Жұмыс жасаудың барысында өзінің іс-әрекеттерімен Тапсырысшының, сондай-ақ оның карсы агенттерінің жұмысына кедегі келтірмеу.</p> <p>4.1.14. Шарт бойынша Жұмыс жасау үшін кызметкерлердің үдайы жеткілікті санын қамтамасыз ету, сондай-ақ Тапсырысшының талабы бойынша Орындаушының және/немесе Жұмыс жасауға катысатын қосалық мерзігердің (брілесін орындаушының):</p> <ul style="list-style-type: none"> - өзінің міндеттерін орындау кезінде біліксіздік немесе немікүрайдылық таныткан, немесе - Тапсырысшының мұдделеріне карсы немесе зиян келтіретін Жұмыстарға катысан, немесе - Шарттың қауіпсіздікке, еңбек пен корпеган орталық коргауға катысты талаптарын сактамаган кез келген кызметкерлерін ауыстыру. <p>4.1.15. Шартпен белгіленген озге де міндетмелерді орындау.</p> <p>4.1.16. Шарт бойынша Жұмыс жасауды аяктаганнан кейін, не Тапсырысшының сұратуы бойынша Тапсырысшыдан не ол уәкілдегендегін тұлғаларынан Шартты орындау үшін алынғандардың барлығын (қағаз жүзіндегі және электрондық түрдегі ақпараттар, күжаттама, сызбалар мен жоспарлар және баскалары) кайтару.</p> <p>4.1.17. Тапсырысшының сұратуы бойынша Шартты орындаусын байланысты ақпарат пен күжаттарды, оның ішінде Орындаушының шарашылық кызметтіңін каржылық есептілігін үсінуга.</p> <p>4.1.18. Тапсырысшымен келісілген мерзімдерде кен орында жұмыстарды орындау, кызметтер көрсету, тауарларды жеткізу кезінде Шарт жасасу сатынан бастап Шарт бойынша тиісті түрде Кызметтер көрсету кезінде Орындаушы үшін қажетті болатын</p>	<p>рациональному использованию природных ресурсов в нефтегазодобывающей промышленности Республики Казахстан</p> <p>4.1.9. соблюдать условия Договора, требования внутренних нормативных документов Заказчика, а также требования применимого законодательства, в том числе по технической безопасности и охране труда, при оказании Работ по Договору. В случае неисполнения Исполнителем необходимых условий, требований, и стандартов Исполнителю может быть запрещено работать на объектах Заказчика до момента устранения причин, послуживших основанием для запрета, или объем Работ может быть сведен только к тем Работам, которые Заказчик считает возможными. При этом Исполнитель несет ответственность за своевременное оказание Работ согласно срокам Договора.</p> <p>4.1.10. за свой счет получать и сохранять в полной силе и действии все необходимые Исполнителю разрешительные документы, в том числе лицензии, сертификаты и иные разрешения от государственных и иных органов на оказание Работ по Договору.</p> <p>4.1.11. обеспечивать равные условия и оплату труда для казахстанского персонала по отношению к привлеченному иностранному персоналу.</p> <p>4.1.12. обеспечивать в процессе оказания Работ сохранность имущества Заказчика.</p> <p>4.1.13. не препятствовать своими действиями в процессе оказания Работ работе Заказчика, а также его контрагентов.</p> <p>4.1.14. обеспечить постоянное наличие персонала, достаточного для оказания Работ по Договору, а также заменить по требованию Заказчика любой персонал Исполнителя и/или субподрядчика (соисполнителя), участвующий в оказании Работ, который:</p> <ul style="list-style-type: none"> - проявили некомпетентность или небрежность при исполнении своих обязанностей, или - участвуют в деятельности, противоречащей или наносящей вред интересам Заказчика, или - не соблюдают требования Договора в отношении безопасности, охраны труда и окружающей среды. <p>4.1.15. выполнять иные обязательства, предусмотренные Договором.</p> <p>4.1.16. по завершении оказания Работ по Договору, либо по запросу Заказчика вернуть все полученное от Заказчика либо уполномоченных им лиц для исполнения Договора (информацию на бумажных и электронных носителях, документацию, чертежи и планы и пр.).</p> <p>4.1.17. предоставлять по запросу Заказчика информацию и документы, связанные с исполнением Договора, в том числе, финансовую отчетность хозяйственной деятельности Исполнителя;</p> <p>4.1.18. при оказании услуг на месторождении в согласованные с Заказчиком сроки с момента заключения Договора оснастить техническими средствами (GPS терминалами) транспорт Исполнителя, в передвижении на территории месторождений Заказчика которого имеется необходимость для надлежащего оказания Работ по Договору. GPS терминалы, устанавливаемые на транспорте Исполнителя, должны соответствовать</p>
--	---



<p>Тапсырышының кең орынның аумағында журу кезінде Орындаушының көлігін техникалық құралдармен (GPS терминалдармен) жабдықтау. Орындаушының көлігіне қондырылған GPS терминалдары Тапсырышының GPS мониторингі бірыңғай жүйесінің техникалық шарттарына сәйкес келуі кажет (Техникалық шарттарды Тапсырышы Орындаушының сұратуы бойынша ұсынады). Шарттың осы тармағының талаптарына сәйкес келмейтін көлікке Тапсырысшының кең орындарына кіруге рұқсат етілмеуі мүмкін, бұл ретте, Орындаушы Шарт бойынша тиісті түрдегі және уақытыны Жұмыс жасау үшін жауапты.</p> <p>4.2. Тапсырышының міндеттері.</p> <p>4.2.1. Лайыкты түрде көрсетілген кызметтерді кабылдан алу және осы Шарттың талаптарына сәйкес ақысын толеу.</p> <p>4.2.2. Орындаушы Қызметтерді көрсету үшін кәжетті ақапарттардың толық ауқымын беруге.</p>	<p>техническим условиям единой системы GPS мониторинга Заказчика (технические условия предоставляются Заказчиком по запросу Исполнителя). Транспорту, не соответствующему требованиям настоящего пункта Договора, может быть отказано во въезде на территорию месторождений Заказчика, при этом, Исполнитель несет ответственность за наложившее и своевременное оказание Работ по Договору.</p> <p>4.2. Обязанности Заказчика:</p> <p>4.2.1 принять надлежащим образом оказанные Работы и оплатить согласно условиям настоящего Договора.</p> <p>4.2.2. предоставлять полный объем информации, необходимый Исполнителю для оказания Работ.</p>
<p>5. МІНДЕТТЕМЕЛЕРДІ БҰЗҒАНЫ ҮШИН ЖАУАПТЫЛЫҚ</p> <p>5.1. Орындаушы Қызмет көрсетудін Шартпен айтылған мерзімдерін бұзған жағдайда Орындаушы Тапсырышыға кешіктірген ер күн үшін уақытыны көрсетілмеген Жұмыстын құнынан 0,35%-ы, бірақ кешіктіріліп көрсетілген Жұмыстарадын құнынан 10% артық емес мөлшерінде есімакы төлеуге міндетті. Осімақыны толеу тиісті шот-фактура алынған сәттен бастап 7 күнтізбелік күннің ішінде жүргізіледі.</p> <p>5.2. Шарттың 8-тарауында көзделген жағдайларды коспағанда Жұмыстарды жасауды 30 күнтізбелік күннен астам кешіктірген үчін не Қызметтердің барлығын немесе боліктерін көрсетпеген жағдайда Орындаушы Тапсырышыға Шарттың жалпы сомасынан кешіктіріліп көрсетілген Жұмыстардын құнынан 10% мөлшерінде айыппұя төлеуге міндетті. Айынцұла косымша Қызметтер көрсетуді 30 күнтізбелік күннен астам кешіктірген ер күн үшін кешіктіріліп көрсетілген Жұмыстардын құнынан 0,1%, бірақ Шарттың жалпы сомасынан 10% артық емес мөлшерінде есімакы төлеуге міндетті. Айыппұлды толеу тиісті шот-фактура алынған сәттен бастап 7 күнтізбелік күннің ішінде жүргізіледі.</p> <p>5.3. Шарттың 8-тарауында көзделген жағдайларды коспағанда Орындаушы Шарт бойынша озінің міндеттемесін орындаудан бастарткан не месс орындауга мүмкіндігі болмagan жағдайда Орындаушы Тапсырышыға Шарттың жалпы сомасынан 10% мөлшерінде айыппұл төлеуге міндетті. Айыппұлды толеу тиісті төлем талабы алынған сәттен бастап 7 күнтізбелік күннің ішінде жүргізіледі.</p> <p>5.4. Шарттың 4.1.11. тармағында көрсетілген міндеттемелерін орындағаны жағдайында Орындаушы тиісті шотты алған сәттен бастап 7 күнтізбелік күннің ішінде республиканық бюджет туралы заңда тиісті каржы жылына белгіленген 2000 айлық есепті көрсеткіш мөлшерінде айыппұл толейді.</p> <p>5.5. Орындауны есімакы және(немесе) айынцұл</p>	<p>5. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА НАРУШЕНИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ</p> <p>5.1 В случае просрочки Исполнителем сроков оказания Работ, оговоренных Договором, Исполнитель обязан оплатить Заказчику пени в размере 0,35% от стоимости несвоевременно оказанных Работ за каждый день просрочки оказания Работ, но не более 10% от стоимости несвоевременно оказанных Работ. Оплата пени производится в течение 7 календарных дней с момента получения соответствующего счета.</p> <p>5.2 За просрочку оказания Работ свыше 30 календарных дней, кроме случаев, предусмотренных в разделе 8 Договора, Исполнитель обязан оплатить Заказчику штраф в размере 10% от стоимости несвоевременно оказанных Работ. Дополнительно к штрафу за каждый день просрочки оказания Работ свыше 30 дней начисляется пена в размере 0,1% от стоимости несвоевременно оказанных работ, общий размер которой не может превышать 10% от общей суммы Договора. Оплата штрафа производится в течение 7 календарных дней с момента получения соответствующего счета.</p> <p>5.3 В случае отказа или невозможности Исполнителя выполнить свои обязательства по Договору, кроме случаев, предусмотренных в разделе 8 Договора, Исполнитель обязан оплатить Заказчику штраф в размере 10% от общей суммы Договора. Оплата штрафа производится в течение 7 календарных дней с момента получения соответствующего счета.</p> <p>5.4 В случае неисполнения обязательств, предусмотренных пунктом 4.1.11. Договора, Исполнитель оплачивает штраф в размере 2000 месячных расчетных показателей, установленного законом о республиканском бюджете на соответствующий финансовый год, в течение 7 календарных дней с момента получения соответствующего счета.</p> <p>5.5 Исполнитель согласен, что счет, предъявленный Заказчиком Исполнителю для оплаты пени и (или) штрафа может быть включен в акт сверки взаимных расчетов с целью</p>

<p>телеу үшін Орындаушы Тапсырысшыға ұсынған шот-фактура көрсетілген Қызметтер үшін төлеу жөніндегі және осімакы және(немесе) айыппұл төлеу жоніндегі карсы біртекті талаптардың есебін жургізу мақсатында өзара есепті айырысуарды салыстыру актісіне сиңізілі мүмкін екендігіне келіседі.</p> <p>5.6. Тапсырысшы ұсынылған шот-фактурага сәйкес осімакыны және(немесе) айыппұлды толегенге дейін осімакының және(немесе) айыппұлдың сомасын Шарт бойынша Орындаушыға тиесілі төлемнен үстап калуға құсықты.</p> <p>5.7. Айыппұл санкцияларын төлеу кінәлі Таралты Шарттың 14-тарауында көрсетілгенде шартты бұзу жағдайларын коспағанда, осы Шарт бойынша міндеттемелерін орындаудан босатпайды.</p> <p>5.8. Көрсетілген Жұмыстар үшін төлеуді негізсіз кешіктірген жағдайда Орындаушы Тапсырысшыға кешіктірген әр күн үшін берешектің сомасынан 0,05% мелшерінде, бірақ берешектің сомасынан 10%-дан артық емес осімакы төлеуі тиіс.</p> <p>5.9. Осімакылар мен айыппұлдар есептеу Актіге кол қою датасы бойынша жүргізіледі. Жұмыстарды жасау 30 күнтізбелік күннен астамға кешіктірілген және Шарттың 5.2. тармагына сәйкес айыппұл санкциялары есептегендегі жағдайда осімакы Шарттың 5.1. тармагына сәйкес есептеледі, есепті айырысу кезінде айыппұл санкциялары ондіріліп алынбайты.</p>	<p>проводения зачета встречных однородных требований по оплате за оказанные Работы и по оплате пени и (или) штрафа.</p> <p>5.6 Заказчик вправе до оплаты пени и (или) штрафа в соответствии с выставленным счетом удержать сумму пени и (или) штрафа из платежа, причитающегося Исполнителю по Договору.</p> <p>5.7 Уплата штрафных санкций не освобождает виновную Сторону от выполнения обязательств по Договору, за исключением случаев расторжения договора, предусмотренных разделом 14 Договора.</p> <p>5.8 В случае необоснованной задержки оплаты за оказанные Работы, Заказчик должен выплатить Исполнителю ценю в размере 0,05% от суммы задолженности за каждый день просрочки, но не более 10% от суммы задолженности.</p> <p>5.9 Расчет пени и штрафов производится на дату подписания Акта. При просрочке сроков оказания Работ свыше 30 календарных дней и начислении штрафных санкций в соответствии с пунктом 5.2. Договора, пена, начисляемая в соответствии с пунктом 5.1. Договора, при расчете штрафных санкций не взымается.</p>
<p>6. 9. ЖЕРГІЛІКТІ МАЗМҰН</p> <p>6.1. Орындаушы Шартка косымшада белгіленген иұса бойынша есепті айда кейінгі айдын 10-ына дейін тоқсан сайынғы негізде растаушы құжаттардың кешірмелерін коса бере отырып, жасалған Жұмыстар жергілікті камтылу туралы мәліметтер ұсынуға міндетті. Орындаушы Шарт бойынша жергілікті камтылу үлесі жөніндегі түпкілікті есепті көрсетілген Жұмыстар үшін түпкілікті есепті айырысуга дейін өзара есепті айырысуарды салыстыру актісімен бірге ұсынуға міндетті.</p> <p>6.2. Жұмыс жасаудагы жергілікті мазмұнды Орындаушы Ұйымдардың тауарларды, жұмыстарды және қызметтерді сатып алу кезінде казакстандық қамтулар есептеуінің бірнеше едістесmesine сәйкес есептейді. Орындаушы жергілікті мазмұн үлесінін дұрыс және шылай есептелеуі үшін жауапты.</p> <p>6.3. Орындауны осы Шарттың шеңберінде тауарларды беру, жұмыстарды орындау, жұмыс жасау үшін косалкы мердігердерді (бірлесін орындаушыларды) тартқан жағдайда Орындаушы мұндай косалкы мердігерлерлерді ескере отырып Қызмет көрсетулердегі жергілікті мазмұн туралы мәліметтер беруді қамтамасыз стуі тиіс.</p>	<p>6. МЕСТНОЕ СОДЕРЖАНИЕ</p> <p>6.1 Исполнитель обязан предоставлять сведения о местном содержании в оказанных Работах на ежеквартальной основе до 10 числа месяца следующего за отчетным периодом, по форме, установленной в приложении к Договору, с приложением копий подтверждающих документов. Исполнитель обязан предоставить окончательный отчет по доле местного содержания по Договору, одновременно с актом сверки взаимных расчетов до окончательного расчета за оказанные Работы.</p> <p>6.2 местное содержание в Работах рассчитывается Исполнителем в соответствии с Единой методикой расчета организациями местного содержания при закупке товаров, работ и услуг. Исполнитель несет ответственность за правильность и достоверность расчета местного содержания.</p> <p>6.3 В случае привлечения Исполнителем субподрядчиков (соисполнителей) для оказания Работ в рамках Договора, Исполнитель должен обеспечить предоставление сведений о местном содержании в оказанных Работах с учетом таких субподрядчиков (соисполнителей).</p>
<p><u>(15)</u></p> <p><u>(16)</u></p> <p>6.4., 6.5. тармактары: ашық тендер, жабық тендер, ашық екі кезеңді тендер, етпенде дең таылған тендердің кортындылары бойынша бір кезден тасілімен сатып алу оғынндарын таңдау кезінде гана койылады:</p> <p>6.4. Орындаушы көрсеткен Жұмыстардагы жергілікті камтылу үлесі %-ты (Орындаушы</p>	<p><u>(15)</u></p> <p><u>(16)</u></p> <p>Пункты 6.4, 6.5 вставляются только при выборе опций: открытый тендер, закрытый тендер, открытый двухэтапный тендер, закрытый двухэтапный тендер, закупки из одного источника по итогам несостоявшегося тендера:</p> <p>6.4. Доля местного содержания в оказываемых Исполнителем Работах составляет % (указывается в случае, когда такая доля заявлена Исполнителем). В случае неисполнения</p>

<p>ондай үлесті мәлімдеуі жағдайында көрсетіледі) құрайды. Орындаушы болсын, ол тартқан косалқы мердігер (бірлесіп орынлауны) болсын мәлімделген жергілікті қамтылу үлесі бойынша міндеттемелерін орындаған жағдайда Орындаушы Тапсырысшыга Шарттың жалпы сомасынан 5% молшерінде айыппұл, сондай-ак Шарттың жалпы сомасынан жергілікті қамтылудың ербір орындалмаған 1%-ы үшін 0,15%, Шарттың жалпы құнынан 15%-дан артық емес бірақ айыппұл төлеуге міндетті.</p> <p>6.5. Орындаушы жергілікті қамтылу үлесі бойынша дұрыс емес ақпарат ұсынған жағдайда Тапсырысшы Шартты орындаудан біржакты тәртіппен бастартуға және шығындарды өтеуді талап етуге күкілді.</p> <p>6.6. Беруші жергілікті қамтылу жөніндегі есептілікті уақытылы ұсынбағаны және жалған есептілік ұсынғаны үшін Сатып алушыға 100 ЕЕК молшерінде айыппұл төлеуге міндетті.</p>	<p>Исполнителем обязательств по заявленной доле местного содержания как Исполнителем, так и привлеченными им субподрядчиками (соисполнителями), Исполнитель обязан оплатить Заказчику штраф в размере 5%, а также штраф 0,15% за каждый 1% невыполненного местного содержания от общей стоимости Договора, но не более 15 % от общей стоимости Договора.</p> <p>6.5. В случае представления Исполнителем недостоверной информации по доле местного содержания в Работах, Заказчик вправе в одностороннем порядке отказаться от исполнения Договора и требовать возмещения убытков.</p> <p>6.6. Поставщик обязан оплатить штраф Покупателю в размере 100 МРП за несвоевременное предоставление отчетности по местному содержанию и предоставление недостоверной отчетности.</p>
<p>7. ТАУАРҒА КЕПІЛДІК</p> <p>Орындаушы мыналарға кепілдік береді:</p> <p>7.1. Орындаушыда, сондай-ак оның косалқы мердігерлерінде (бірлесіп орындаушылары), олар бар болған жағдайда, барлық рұқсат беретін құжаттардың, оның ішінде Жұмыс жасау лицензиялардың, сертификаттардың, шетелдік жұмыс күшін тартуға рұксаттардың және езге де Шарт бойынша Жұмыс жасау үшін талап етілген рұксат құжаттарының бар болуына, ал Орындаушы мен косалқы мердігерлерлерін (бірлесіп орындаушылардың) Жұмыс жасаудың сапалы корсету үшін қажетті біліктілік мән тәжірибесінің бар болуына.</p> <p>7.2. Шарт бойынша Жұмыстар сапалы түрде көрсетілудің және олардың Тапсырысшыға берілген нәтижелерінің сапалығын. Шарттың мәні болын табылатын Жұмыс жасау Казакстан Республикасының заңнамасына және белгіленген талаптар мен стандарттарға, Шарттың талаптарына толықтай сәйкес болуы қажет. Жұмыс жасаудың барысында, сондай-ак Қызмет көрсетудің нәтижелерінде алықтаған кез келген сойкесіздікті Орындаушы өз күшімен өз қараждының есебінен Шарттың қолданылу мерзімі, сондай-ак Тапсырысшы Жұмыс жасаудың нәтижелерін кабылшаган күнине бастап 12 айдың ішінде жоюы жөн/немесе Тапсырысшыға орнын толтырып етейті.</p> <p>7.3. Жасалған Жұмыстардың кабылдаганнан кейін Тапсырысшыға берілетін Жұмыс нәтижелеріне көткесті меншік құқыны Тапсырысшыға көшеді.</p> <p>7.4. Жасалынатын Жұмыстардың нәтижелері еркін екендігіне және үшінші тұрғалардың Қазакстан Республикасының авторлық және аралас құқықтар саласындағы заңнамасына сәйкес өнеркәсіптік жөн/немесе баска да интеллектуальдық менишкілікке неігізделген кез келген құқықтары мен талаптарынан еркін болады, және Мердігер Жұмыс жасауда байланысты пайда болатын интеллектуалдық құқықтың бұзылуына немесе жорамал бұзылуына байланысты пайда болған барлық іс-әрекеттер, талаптар, талап етулер,</p>	<p>7. ГАРАНТИИ НА РАБОТУ</p> <p>Исполнитель гарантирует, что:</p> <p>7.1. Исполнитель, а также его субподрядчики (соисполнители), при их наличии, имеют все разрешительные документы, в том числе лицензии, сертификаты на оказываемые Работы, разрешения на привлечение иностранной рабочей силы и иные разрешительные документы, требуемые для оказания Работ по Договору, а персонал Исполнителя и субподрядчиков (соисполнителей), непосредственно участвующий в оказании Работ, – квалификацией и опытом, необходимыми для качественного оказания Работ.</p> <p>7.2. Качественно оказание Работ по Договору и качество их результатов, переданных Заказчику. Работы, являющиеся предметом Договора, должны полностью соответствовать законодательству Республики Казахстан, установленным требованиям и стандартам, условиям Договора. Любое несоответствие, выявленное в ходе оказания Работ, а также в результатах Работ, будет устранено Исполнителем самостоятельно за счет собственных средств и/или возмещено Заказчику в течение периода действия Договора, а также 12 месяцев с даты приемки результатов Работ Заказчиком.</p> <p>7.3. После приемки Работ право собственности в отношении передаваемых Заказчику результатов Работ переходит к Заказчику.</p> <p>7.4. Результаты Работ свободны и будут свободны от любых прав и притязаний третьих лиц, которые основаны на промышленной и/или другой интеллектуальной собственности, согласно законодательству Республики Казахстан в сфере авторских и смежных прав, и Подрядчик несет ответственность, освобождает от ответственности, защищает, возмещает ущерб и обеспечивает непривлечение к ответственности Заказчика в связи со всеми действиями, претензиями, требованиями, потерями, убытками, затратами, расходами и обязательствами, возникающими в связи с нарушением или предполагаемыми нарушениями интеллектуальных прав, возникающих в связи с</p>

<p>шығындар, шығыстар мен міндеттемелер бойынша жауапты болады, Тапсырысшыны жауаптылыктан босатады, коргайды, шығындарын етейді және оның жауаптылыққа тартылмауын камтамасыз етеді.</p> <p>8. ЖЕҢҮГЕ БОЛМАЙТИН КУШ ЖАҒДАЙЫ (ФОРС-МАЖОР)</p> <p>8.1. Тараптар, егер ол жеңуге болмайтын күш жағдайының эсері болып табылатын болса осы Шарт бойынша міндеттемелерін толық немесе ішінara орындаамағаны үшін жауаптылыктан босатылады.</p> <p>8.2. Жеңуге болмайтын күш жағдайы ретінде Шарт жасалғанан кейін Тараптың ескеруі мүмкін емес және оған катысты емес төтенше сипаттағы оқиғаның інтижесінде пайда болған жағдай үшіншідегі. Жеңуге болмайтын күш жағдайына ескери іс-кимылдарға, табиги зілзалаларға және т.б. байланысты жағдайлар жатады.</p> <p>8.3. Шарттың 8.2-тармагында көрсетілген жағдайлардың салдарынан осы Шарт бойынша міндеттемелерін орындауга жағдайы жок Тарап аталған жағдайларын пайда болғандығын раставын тиісті құжатты қоса беру арқылы екінші Тарапты 48 сағаттың ішінде жазбаша турде бүндай жағдайлардың пайда болғандығы туралы құлактандыруы туіс. Көрсетілген құжаттарды Казақстан Республикасының уәкілдесті мемлекеттік органы немесе сауда-өнеркәсілтік палатасы раставы және куәландыруы кажет.</p> <p>8.4. Егер жеңуге болмайтын күш жағдайы 1 (бір) айдан астам уақыт бойы әрекетін жалғастырса Тараптардың әр кайсысының Шартты одан зерттеуден бас тартуға құқығы бар, бұл жағдайда Тараптар іс жүзінде берілген Тауар мениң жүргізілген толемдер үшін осы Шарт бойынша озара есеп айрысулар жүргізуге міндеттенеді.</p>	<p>оказанием Работ.</p> <p>8. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ (ФОРС-МАЖОР)</p> <p>8.1. Стороны освобождаются от ответственности за полное или частичное невыполнение обязательств по настоящему Договору, если оно явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы.</p> <p>8.2. Под обстоятельствами непреодолимой силы понимаются обстоятельства, которые возникли после заключения Договора в результате событий чрезвычайного характера, которые не могут быть предусмотрены стороной и не зависят от неё. К обстоятельствам непреодолимой силы относятся обстоятельства, связанные с военными действиями, стихийными бедствиями и т.п.</p> <p>8.3. Сторона, которая не в состоянии выполнить обязательства по настоящему Договору вследствие обстоятельств, указанных в пункте 8.2. настоящего Договора, должна известить другую Сторону о наступлении этих обстоятельств в письменном виде в течение 48 часов с приложением соответствующих документов, подтверждающих возникновение данных обстоятельств. Указанные документы должны быть подтверждены и удостоверены уполномоченным органом Республики Казахстан или торгово-промышленной палатой.</p> <p>8.4. Если обстоятельства непреодолимой силы продолжают действовать в течение более 1 (одного) месяца, каждая из Сторон имеет право отказаться от дальнейшего исполнения Договора, в этом случае Стороны обязуются произвести взаиморасчеты по настоящему Договору за фактически оказанные Работы и по произведенным платежам.</p>
<p>9. Дауларды шешудің тәртібы</p> <p>9.1. Шартты орындау, өзгерту, бұзу процесінде пайда болған барлық даулар мениң келіспеуміліктер келіссөздер жолымен шешіледі.</p> <p>9.2. Келісімге қол жеткізілмеген жағдайда даулар Казақстан Республикасының заңнамасына сәйкес сот тәртібімен шешіледі.</p> <p>9.3. Шартпен көзделмеген барлық мәселелер Казақстан Республикасының заңнамасымен реттеледі.</p>	<p>9. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ</p> <p>9.1. Все споры и разногласия, возникающие в процессе исполнения, изменения, расторжения Договора, разрешаются путем переговоров.</p> <p>9.2. В случае невозможности достижения согласия споры разрешаются в судебном порядке, в соответствии с законодательством Республики Казахстан.</p> <p>9.3. Все вопросы, не предусмотренные Договором, регулируются законодательством Республики Казахстан.</p>
<p>10. СЫБАЙЛАС ЖЕМҚОРЛЫҚКА ҚАРСЫ ТАЛАПТАР</p> <p>10.1. Шарт бойынша ез міндеттемелерін орындау барысында Тараптар, сондай-ақ олардың аффилирленген тұлғалары, қызметкерлері, агенттері, өкілдері, дедалдары мен косалың мердігерлері (бірлесін орындаушылары) сыйайлас жемқорлыққа</p>	<p>10. АНТИКОРРУПЦИОННЫЕ ТРЕБОВАНИЯ</p> <p>10.1. Стороны подтверждают, что они, а также их аффилированные лица, работники, агенты, представители, посредники и субподрядчики (соисполнители) не совершали, не побуждали к совершению действий, нарушающих либо способствующих нарушению законодательства</p>

карсы күресті коса алғанда Қазакстан Республикасының заңнамасын, сондай-ақ Ұлыбританияның «Сыбайлас жемкорлықка карсы күрес туралы» Занын (бұдан ері – Сыбайлас жемкорлықка карсы заңнама) бұзушылыққа не оны бұзуга жардемдесетін іс-әрекеттер жасаудан, оларды жасауга пигыл танытудан тартынады, қандай да болмасын заңсыз басымдақтарға ис болу немесе озге де заңсыз мақсаттарға көл жеткізу мақсатында кез келген тұлғаларға олардың іс-әрекеттеріне немесе шешімдеріне осер ету үшін қандай да болмасын акша қаражаттарын немесе құндылыктарды тікелей немесе жанама түрде төлемейді, төлеуді ұсынбайды және төлеуге рұқсат бермейді.

10.2. Шарт бойынша ез міндеттемелерін орындау барысында Тараптар, олардың аффилирленген тұлғалары, қызметкерлері, дәлдалдары мен қосалкы мердігерлері (брілесіп орындаушылары) Шарттың мақсаттары үшін колданымды заңнама бойынша пара алу/беру, коммерциялық пара беру болып табылатын іс-әрекеттерді, сондай-ақ Сыбайлас жемкорлықка карсы заңнаманың талантарын бұзатын іс-әрекеттерді іске асырмайды.

10.3. Шарт бойынша ездерінің міндеттемелерін орындау барысында Тараптар: Шарттың мақсаттары үшін колданымды, сыбайлас жемкорлықка карсы күрсеке қатысты талантарды, сондай-ақ Сыбайлас жемкорлықка карсы заңнаманың талантарын сактауга, және Сыбайлас жемкорлықка карсы заңнамага сәйкес сыбайлас жемкорлықты жоюға арналған орынды шараларды орындауга міндеттінеді.

10.4. Тапсырысны Шарттың орындалу барысын таңдау мақсатында Орындаушыдан Шартты орындау жөніндегі мәліметтер бар кез келген күжаттарды сұратуға құбы бар.

10.5. Тараптар Шарттың осы тармағының қандай да болмасын ережелерінің бұзылғанынан немесе бұзылайын деп тұрганынан сессенсе, онда тиісті Тарап екінші Тарапты ол туралы жазбаша түрде құлактандыруға міндеттінеді.

10.6. Жазбаша құлактандыруда Тарап фактілерге жүгінуге немесе Тараптың, оның аффилирленген тұлғаларының, қызметкерлерінің, дәлдалдары мен (немесе) қосалкы мердігерлерінің (брілесіп орындаушыларының) Шарттың осы тармағының қандай да болмасын ережелерін бұзғанын немесе бұзыу мүмкін екенін нақты растайтын немесе құдіктенуге негіз болатын материалдарды ұсынуға керек.

10.7. Жазбаша құлактандыру алған Тарап 10 күндік мерзім ішінде тексеру жүргізуге және екінші Тарапқа оның інтижелерін ұсынуға міндетті.

10.8. Егер Орындаушы Шарттың осы тармағының қандай да болмасын ережелерінің бұзылғанынан немесе бұзылайын деп тұрганынан сессенсе, Орындаушы Тапсырысның Ерікті хабардар ету саясатына сәйкес ол туралы ерікті хабарлама жібере

Республики Казахстан, в том числе в области борьбы с коррупцией, а также Закона Великобритании «О борьбе с коррупцией» (далее – «Антикоррупционное законодательство»), не выплачивали, не предлагали выплатить и не разрешали выплату каких-либо денежных средств или ценностей, прямо или косвенно, любым лицам, для оказания влияния на действия или решения этих лиц с целью получить какие-либо неправомерные преимущества или достичь иные неправомерные цели.

10.2. При исполнении своих обязательств по Договору, Стороны, их аффилированные лица, работники, агенты, представители, посредники и субподрядчики (соисполнители) не осуществляют действия, квалифицируемые примененным для целей Договора законодательством, как дача/получение взятки, коммерческий подкуп, а также действия, нарушающие требования Антикоррупционного законодательства.

10.3. При исполнении своих обязательств по Договору, Стороны обязуются: соблюдать требования примененного для целей Договора законодательства, связанные с борьбой с коррупцией, а также требования Антикоррупционного законодательства, и принимать адекватные меры для предотвращения коррупции в соответствии с Антикоррупционным законодательством.

10.4. Заказчик имеет право запрашивать у Исполнителя любые документы, содержащие сведения по исполнению Договора в целях анализа хода исполнения Договора.

10.5. В случае возникновения у Стороны подозрений, что произошло или может произойти нарушение каких-либо положений настоящего пункта Договора, соответствующая Сторона обязуется уведомить другую Сторону в письменной форме.

10.6. В письменном уведомлении Сторона обязана сослаться на факты или предоставить материалы, достоверно подтверждающие или дающие основание предполагать, что произошло или может произойти нарушение каких-либо положений настоящего пункта Договора Стороной, ее аффилированными лицами, работниками, посредниками и (или) субподрядчиками (соисполнителями).

10.7. Сторона, получившая письменное уведомление, обязана в 10-дневный срок провести расследование и представить его результаты в адрес другой Стороны.

10.8. В случае возникновения у Исполнителя подозрений, что произошло или может произойти нарушение каких-либо положений настоящего пункта Договора, Исполнитель может направить инициативное сообщение об этом в соответствии с Политикой инициативного информирования

<p>алады. Орындаушының еркіті хабарламаларды жіберудің, сондай-ақ Тапсырысшының оларды карауының тәртібін белгілейтін Еркіті хабардар ету саясаты Тапсырысшының корпоративтік веб-сайтында орналастырылған.</p> <p>10.9. Егер Тапсырышы Шарттың осы тармагының кандай да болмасын ережелерінің бұзылғанынан немесе бұзылайын деп түрганынан сессенсе, Тапсырышы Сыбайлас жемкорлықка карсы заңнама талаптарының сакталуын камтамасыз ету максатында Берушіде кешенді тексеру жүргізуге күкілі.</p>	<p>Заказчика. Политика инициативного информирования, предусматривающая порядок направления Исполнителем сообщений инициативного информирования, а также их рассмотрения Заказчиком размещена на корпоративном веб-сайте Заказчика.</p> <p>10.9. В случае возникновения у Заказчика подозрений, что произошло или может произойти нарушение каких-либо положений настоящего пункта Договора, Заказчик имеет право провести комплексную проверку Поставщика с целью обеспечения соблюдения требований Антикоррупционного законодательства.</p>
<p>11. ҚҰПИЯЛЫҚ</p> <p>11.1. Тараптар Шарт бойынша бір-бірінсө беретін құжаттамалар мен техникалық ақпараттар құния болып табылады және олардың тарабынан жалпы мәлімет үшін жарияланбайды жәнсінемесе таратылмайды, сондай-ақ Казахстан Республикасының заңнамасымен белгіленген жағдайларда және тәртілті сактай отырып осы Шарт бойынша ақпаратты талап етуге күкірги бар органдарды коспагаңда, тиісті құпиялышты туралы келісімнің негізінде екінші Тараптың алдын ала жазбаша келісімнің үшінші тұлғаларға берілмейді.</p>	<p>11. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ</p> <p>11.1. Документация и техническая информация, передаваемые сторонами друг другу по настоящему Договору, являются конфиденциальными и не будут ими опубликовываться и/или распространяться для всеобщего сведения, а также передаваться третьим лицам без предварительного письменного согласия другой стороны на основании соответствующего соглашения о конфиденциальности, за исключением требований органов, имеющих право в установленном порядке требовать информацию по настоящему Договору.</p>
<p>12. ХАТ-ХАБАРЛАР</p> <p>12.1. Егер Шарттың талаптары бойынша кандай да бір хат жазысу жүргізу, құлактандыру, нұсқаулықтар, келісім, бекіту, сертификаттар немесе кімнің болмасын шешімін ұсыну немесе шығару қажет болса және, егер басқаша тұрғыда айттылмаса, онда хат жазысулардың мүндай түрі негізіз бастартуларсыз және кешіктірулерсіз жазбаша нысанда жүзеге асырылады.</p> <p>12.2. Атаптан Шартка сәйкес немесе оған байланысты хат жазысу жөніндегі барлық құжаттарда Тараптардың Шарттың нәмірі бар дәректемесі болуы керек.</p> <p>Байланыстың электронды түрлерімен берілетін, колдан жызылған немесе басылған – Осы Шарттың талаптары бойынша Тараптардың көз келгенең екінші Тараптан талап еткен, рұксат еткен немесе берген көз келген хат-хабар, құлактандыру, есеп берулер, сұрау салуулар, талаш етулер, бекітулер, келісулер, нұсқаулықтар, тапсырыстар, сертификаттар немесе басқа да хабарлаулар күні бұрын орындалуы және жолданым ариалған Тараптың дұрыс корсетілген мекен-жайымен танылған курьерлік қызметтің комегімен (барлық почта жонелтілімдері алдын ала ақы толеу арқылы жүзеге асырылады) немесе факсимильтік байланыс және/немесе телекстер арқылы - алғандығы туралы түбіршектер талап стіле отырып – осында тапсырысты хат жонелту арқылы алғандығы туралы қағаз алғаннан кейін беріледі.</p> <p>Курьерлік почтамен, телексен, жеделхатып немесе</p>	<p>12. КОРРЕСПОНДЕНЦИЯ</p> <p>12.1. Если по условиям Договора необходимо вести какую-либо переписку, представлять или выпускать уведомления, инструкции, согласия, утверждения, сертификаты или чьи-либо решения и, если не оговорено иным образом, то такой вид переписки осуществляется в письменной форме без необоснованных отказов и задержек.</p> <p>12.2. Все документы по переписке согласно или в связи с данным Договором должны иметь реквизиты Сторон с номером Договора. Любая корреспонденция, уведомления, отчеты, запросы, требования, утверждения, согласия, инструкции, заказы, сертификаты или другие сообщения - передаваемые по электронным видам связи, написанные от руки или напечатанные - затребованные, разрешенные или выданные любой из Сторон другой Стороне, по условиям этого Договора должны выполняться заблаговременно и вручаться после получения расписки в получении, путем отправления такого же заказного письма (с требованием квитанции о получении), с помощью признанной курьерской службы (все почтовые отправления осуществляются с предоплатой) или посредством факсимильной связи с правильно указанным адресом Стороны, которой адресовано послание.</p> <p>Любое сообщение, отправленное курьерской почтой, телеграммой или факсом считается (при отсутствии подтверждения более раннего получения) доставленным в момент самой передачи.</p> <p>12.3. Уведомление, отправленное заказным (авиа) письмом, считается доставленным при</p>

<p>факспен жонелтілген кез келген хабарлама берілген сэтте алынған болып есептеледі (негұрлым ертерек алынғандығын раставу болмаған кезде).</p>	<p>условии наличия штампа почтового отделения или курьерской службы подтверждающего доставку почты.</p>
<p>12.3. Тапсырысты (авиа) хатпен жонелтілген күлактандыру пошта белгілісінің немесе курьерлік қызметтің поштаның жеткізілгениң растайтын мәртәндасы болуы шартымен жеткізілген болып есептеледі.</p>	
<p>13. ЖҰМЫС ЖАСАУДЫҢ БАРЫСЫ МЕН САПАСЫН ТЕКСЕРУ</p> <p>13.1. Тапсырышы кез келген уақытта Жұмыс жасаудың барысы мен сапасын, Жұмыс жасаудың мерзімін, жабдықтар мен материалдардың сапасын, мамандардың біліктілігін және т.б. өз күшімен немесе үшінші тұлғаларды тартып тексеруге құқылы. Орындаушы Тапсырышы үкілеттегірден үшінші тұлғаның сұратуы бойынша жақетті ақпараттарды беруге міндетті. Бұл ретте, тексерудің барысында Шарттың талаптарынан ауытқуышылықтың немесе өзге де кемшіліктердің байкалуы Орындаушыны оның Шарт бойынша қандай да болмасын міндеттемелерін орындаудан босатпайды және Тапсырышының көрсетілінетін Жұмыстардың мерзімдеріне, көлемдеріне және сапасына одан әрі де талап кою құқығынан, сондай-ақ Шарттың 4.1.9. тармактарында көрсетілген құқықтардан айырмайды.</p> <p>Тапсырышының талабы бойынша Орындаушы Тапсырышында және/немесе оның екіншідеріне Шартты орындауга байланысты ақпаратты тексеруді жүргізуге жәрдем көрсетеді. Тапсырышы тексеру үйимдастыруған кезде Орындаушыға келтірер колайсыздықтарды негұрлым азайтуға тырысады.</p> <p>Орындаушы тиісті сұрату алынған сәттен бастап 2 күннен кешіктірмей Тапсырышыны Кызмет көрсетудің барысы туралы күлактандыруға, сондай-ақ көрсетілген Жұмыстардың көлемдері мен сапасын растайтын жақетті құжаттаманы ұсынуға міндеттеннеді.</p> <p>Орындаушы Шарт бойынша кез келген қосалқы мердігерді (бірлесіп орындаушыны) сондай тексеруге қатысты Тапсырышының жоғарыда аталған құқықтарына тепе-тән құқықтарын алуы жақет және Тапсырышына сондай құқықтар беруге міндетті.</p>	<p>13. ПРОВЕРКА ХОДА И КАЧЕСТВА РАБОТ</p> <p>13.1. Заказчик вправе в любое время проверять ход и качество Работ, сроки оказания Работ, качество материалов и оборудования, квалификацию специалистов и т.п. своими силами или с привлечением третьих лиц. Исполнитель обязан предоставлять необходимую информацию по запросу третьих лиц, уполномоченных Заказчиком. При этом, обнаружение в процессе проверки отступлений от условий Договора или иных недостатков не освобождает Исполнителя от каких-либо обязательств по Договору и не лишает Заказчика права в дальнейшем предъявить требования в отношении сроков, объемов и качества оказываемых Работ, а также права, предусмотренного пунктом 4.1.9 Договора.</p> <p>По требованию Заказчика Исполнитель оказывает содействие Заказчику и/или его представителям в проведении любой проверки информации, связанной с исполнением Договора. Заказчик организует проверку таким образом, чтобы неудобства, причиненные Исполнителю, были минимальными.</p> <p>Исполнитель обязуется не позднее 2 дней с момента получения соответствующего запроса информировать Заказчика о ходе оказания Работ, а также предоставлять необходимую документацию, подтверждающую объем и качество оказанных Работ.</p> <p>Исполнитель должен получить права, аналогичные вышеуказанным правам Заказчика, в отношении проведения такой проверки любого субподрядчика (соисполнителя) по Договору и обязуется предоставить такие права Заказчику.</p>
<p>14. ШАРТТЫ БҰЗУДЫҢ ТӘРТІБІ</p> <p>14.1. Тапсырышының мынадай жағдайларда:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) егер Жұмыс жасауды кешіктіру 30 күнтізбелік күннен асса не осімақшарды және (немесе) айыппұлдарды төлеуді кешіктіру 15 (он бес) күнтізбелік күннен асса; 2) егер Орындаушы болсын, қосалқы мердігер (бірлесіп орындаушы) болсын Шарт бойынша езінін қандай да бір басқа міндеттемелерін орындаамаса немесе орындаудай алмаса; 3) егер Орындаушы болсын, қосалқы мердігер (бірлесіп орындаушы) болсын күннелік шарттарын бұзса; 4) егер Орындаушы көрсетілетін Жұмыстардың 	<p>14. ПОРЯДОК РАСТОРЖЕНИЯ ДОГОВОРА</p> <p>14.1. Без ущерба каким-либо другим санкциям за нарушение условий Договора Заказчик имеет право в одностороннем порядке расторгнуть Договор полностью или частично, без возмещения Исполнителю каких-либо выплат, направив Исполнителю не позднее 15 календарных дней до предполагаемой даты расторжения Договора письменное уведомление, в случаях:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) если просрочка оказания Работ превысит 30 календарных дней либо задержка выплаты пени и (или) штрафов превысит 15 (пятнадцать) календарных дней; 2) если Исполнитель, равно как и субподрядчик

<p>казақстандық катысу үлесі жөнінде жалған акпарат берсе;</p> <p>5) егер Орындауды, оның аффилирленген тұлғалары, қызметкерлері, дедалдары немесе косалқы мердігер (бірлесіп орындаушы) Шарттың 10-тарауының талаптарын бұзса Шарттың талаптарын бұзғаны үшін Орындаушыға қандай да болмасын толемшерлі етеместен Орындаушыға Шартты бұзу үйгарылған күнге дейін 15 күнтізбелік күннен кешіктірмей жазбаша құлақтандыру жолдау арқылы Шартты қандай да болмасын басқа санкцияларға зиян келтірмestен бір жакты тәртіппен тольық немесе ішінара бұзуга құқы бар.</p>	<p>(соисполнитель), не выполняет или не может выполнить какие-либо другие свои обязательства по Договору;</p> <p>3) если Исполнитель, равно как и субподрядчик (соисполнитель), нарушил условия конфиденциальности;</p> <p>4) если Исполнителем представлена недостоверная информация по доле местного содержания в оказываемых Работах;</p> <p>5) если Исполнителем, его аффилированными лицами, работниками, посредниками или субподрядчиками (соисполнителями) нарушены требования раздела 10 Договора.</p>
<p>15. ШАРТТЫҢ ҚОЛДАНЫЛУ МЕРЗІМІ</p> <p>15.1. Осы Шарт (17) бастап күшіне енеді және 18 дейін, ал өзара есеп айрысуладар белгінде – олар тольық аяқталғанға дейін қолданылады.</p> <p>15.2. Аффилиндерлігін тұлғаларының арасында Шарттар жасалған жағдайда Шарт Таралтардың уәкілетті органдарының оны жасасу туралы шешім кабылдауда шартымен күшіне енеді.</p>	<p>15. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА</p> <p>15.1. Настоящий Договор вступает в силу с (17) и действует до 18, а в части взаиморасчетов - до их полного завершения.</p> <p>15.2. В случае заключения Договора между аффилированными лицами, Договор вступает в силу при условии принятия уполномоченными органами Сторон решений о его заключении.</p>
<p>16. ҚОРТЫНДЫ ЕРЕЖЕЛЕР</p> <p>16.1. Орындауды Тапсырысшыны құрылтайшылық құжаттардың, косалқы мердігердің қызметкерлерінің біліктілігін растайтын құжаттардың, көрсетілетін Қызметтерге арналған лицензияларды, сертификаттарды коса алғанда рұқсат беру құжаттарының, шетелдік жұмыс күшін тартуга арналған рұқсат қағаздарының және Шарт бойынша Қызмет корсету үшін талап етілетін өзге де рұқсат беру құжаттарының көшірмелерін үсіна отырып алдын ала құлактандырып, Шартқа сәйкес көрсетілетін Қызметтердің бір белгін, егер ол косалқы мердігерді (бірлесіп орындаушыны) тарту тендерлік құжаттама мен өтінімде (егер сатып алу тендер тәсілімен немесе Сатып алу ережесіне сәйкес өтпелі деп танылған тендердің қортындылары бойынша бір көзден тәсілімен жүзеге асырылған жағдайда) немесе Шарттың қосымшасы болып табылатын техникалық ерекшелікте көрсетілген болса, сондай-ак берілетін Жұмыс жасаудың көлемі косалқы мердігерлерді (бірлесіп орындаушыларды) тартуды реттейтін жоғарыда атаплан құжаттарда көрсетілген көлемінен аспаса Қосалқы мердігерлікке беруге құқы бар. Шартты орындау үшін косалқы мердігерді тарткан жағдайда Орындаушы косалқы мердігердің осы Шарттың барлық талаптарын орындаудың қамтамасыз етеді.</p> <p>16.2. Шартқа енгізілетін өзгерістер мен толықтырулар Шарттың ажырамас болігі болып табылатын Шартқа қосымша жазбаша келісім түрінде ресімделеді.</p> <p>16.3. Шартқа барлық толықтырулар мен өзгерістер жазбаша түрде жасалған, Таралтардың уәкілетті тұлғалары қол жойған және мөрлермен бескілігін болса колданымды деп есентеледі. Шартқа енгізілетін өзгерістер мен толықтырулар Шартқа қосымша жазбаша түрдегі келісім түрінде</p>	<p>16. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ</p> <p>16.1. Исполнитель имеет право передавать на субподряд часть Работ, оказываемых в соответствии с Договором при условии, что привлечение субподрядчиков (соисполнителей) предусмотрено тендерной документацией и заявкой (в случае осуществления закупок способом тендера или способом из одного источника по итогам несостоявшегося тендера в соответствии с Правилами закупок) или или технической спецификацией, являющейся приложением к Договору (в случае осуществления закупок иными способами), а также что объем передаваемых Услуг не будет превышать объем, указанный в вышеизложенных документах, регламентирующих привлечение субподрядчиков (соисполнителей), предварительно уведомив Заказчика не позднее чем за 10 (десять) дней до предполагаемого начала работы субподрядчика (соисполнителя), с предоставлением копий учредительных документов и документов, подтверждающих квалификацию работников субподрядчика, разрешительных документов, в том числе лицензии, сертификаты на оказываемые Работы, разрешения на привлечение иностранной рабочей силы и иные разрешительные документы, требуемые для оказания Работ по Договору. В случае привлечения для выполнения Договора субподрядчика Исполнитель обеспечивает соблюдение субподрядчиком всех требований настоящего Договора.</p> <p>16.2. Все приложения, упомянутые ниже в Договоре, являются его неотъемлемой частью.</p> <p>16.3. Все дополнения и изменения к Договору, будут считаться действительными, если они выполнены в письменном виде, подписаны уполномоченными лицами Сторон и скреплены печатями. Изменения в дополнения, вносимые в Договор, оформляются в виде дополнительного письменного соглашения к Договору, являющегося</p>

ресімделсі және Шарттың ажырамас болігі болып табылатын. Шартка осы Шартпен, Қазақстан Республикасының заңнамасымен және «Самұрық-Қазына» Ұлттық әл-ауқат коры» акционерлік коғамы мен дауыс беруші акцияларының (катастыру үлестерінің) слу және одан көп шайызы тікелей немесе жанама түрде «Самұрық-Қазына» АҚ-га мешік және сенімді басқару құқығымен тиесілі ұйымдардың тауарларды, жұмыстарды және қызмет көрсетулерді сатып алудың ережесімен көзделген жағдайларды қоспағанда Шартка Орындаушыны таңдау үшін негіз болып табылатын шарттар мен ұсыныстардың мазмұнын озгертуі мүмкін болатын езгерістер сінгізуге жол берілмейді.

16.4. Шартка кол койылғаннан кейін оның алдындағы Шарт жөніндегі барлық ауызша және жазбаша келісіздер күшін жақы.

16.5. Шартка Орындаушыны таңдау үшін ұсыныстардың мазмұнын озгертуі мүмкін болатын езгерістер енгізуге жол берілмейді.

16.6. Тараптардың осы Шартпен көзделген өзінің құқыктары мек міндеттерін Тараптардың заңды құқыктық мұрагерлерін қоспағанда оған екінші Тараптың алдын ала келісімінсіз үшінші тұлғаларға беруге құқығы жок.

16.7. Тапсырысшы мен Орындаушының банктік деректемелері немесе заңды мекен-жайлары озгерген жағдайда Тараптар өзгеру күніне дейін 5 банктік күннен кешіктірмей ол туралы күні бүрін бір-бірін хабардар етеді.

Егер кулактандыру мерзімдерінің бұзылуы немесе алушы-Тараптың толемге арналған деректемелерін кате көрсеткінін інтижесінде толемдер кате деректемелер бойынша жүргізілген жағлайда толеуші-Тарап толем бойынша міндеттемелерін дұрыс орындағы деп есептеледі. Бұл ретте, егер аударылған акша толеуші-Тараптың есеп шоғына қайтарылған болса, толеуші-Тарап алынған акшаны алушы-Тарапқа кате деректемелер бойынша акша аударуга кеткен косымша шығыстардың сомасын біржакты тәртіппен ұстап калып аударуга міндетті.

16.8. Шарт Тапсырысшы мен Орындаушы үшін бір-бір даналан бірдей заң күші бар казак және орыс тіліндегі екі данада жасалды.

16.9. Шарттың ажырамас болігі болып табылатын косымшалар:

19

17. ТАРАПТАРДЫҢ ЗАҢДЫ МЕКЕН-ЖАЙЛАРЫ МЕН БАНКТІК ДЕРЕКТЕМЕЛЕРІ:

Тапсырысшының деректемелері

20

Орындаушының деректемелері

21

неотъемлемой частью Договора. Не допускается вносить в Договор изменения, которые могут изменить содержание условий и предложений, явившегося основой для выбора Поставщика, за исключением случаев, предусмотренных законодательством Республики Казахстан и Правилами закупок товаров, работ и услуг акционерным обществом «Фонд национального благосостояния «Самрук-Казына» и организациями, пятьдесят и более процентов голосующих акций (долей участия) которых прямо или косвенно принадлежат АО «Самрук-Казына» на праве собственности или доверительного управления.

16.4. После подписания Договора все предыдущие переговоры в устной и письменной форме по Договору утрачивают силу.

16.5. Не допускается вносить какие-либо изменения в Договор, которые могут изменить содержание предложения, явившегося основой для выбора Исполнителя.

16.6. Стороны не вправе передавать свои права и обязанности, предусмотренные Договором, третьим лицам, за исключением законных правопреемников Сторон.

16.7. В случае изменения банковских реквизитов или юридических адресов Заказчика и Исполнителя, Стороны заблаговременно известят об этом друг друга не позднее 5 банковских дней до даты изменений.

В случае, если в результате нарушения сроков уведомления или неправильного указания Стороной-получателем реквизитов для оплаты платежи были произведены по неправильным реквизитам, Сторона-плательщик считается надлежаще исполнившей обязательства по оплате. При этом, если перечисленные деньги возвратятся на расчетный счет Стороны-плательщика, Сторона-плательщик обязана перечислить полученные деньги Стороне-получателю, удержав при этом в одностороннем порядке сумму дополнительных расходов, понесенных в результате перечисления денег по неправильным реквизитам.

16.8. Договор составлен в двух экземплярах на русском, казахском языках, которые имеют одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для Исполнителя и Заказчика.

16.9. Приложения, являющиеся неотъемлемой частью Договора:

19

17. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН:

Реквизиты Заказчика

20

Реквизиты Исполнителя

21